

**സ്വയംബന്ധിതവും ആദ്യത്തീര്മ്മില്ലാത്തവും സാരാംശ സമ്പർക്കനും ആയ  
ത്രിയൈക ദൈവത്തിന്റെ തിരുനാമത്തിൽ (തനിക്കു സ്തുതി)  
വിശുദ്ധ മാർത്തോമാ ഖ്രീഹായുടെ**

**സിഹാസനത്തിനേൽ ആരുധനായിരിക്കുന്ന  
പൗരസ്ത്യ കാതോലിക്കായും മലക്കര മെത്രാപ്പോലിത്തായും ആയ  
മോറ മാർ ബണ്ണേലിയോസ് മാർത്തോമാ മാതൃസ്ത തൃതീയൻ**



No. 275/2022

കർത്താവിൽ നമ്മുടെ എല്ലാ പള്ളികളിലേയും വികാരിമാരും, സഹപട്ടക്കാരും, ദേശത്തുപട്ടക്കാരും, പള്ളിക്കെന്നുണ്ടാക്കി കള്ളും, ശ്രേഷ്ഠ വിശ്വാസികളും കൂടിക്കണ്ണെങ്കാൽ നിങ്ങൾക്ക് വാഴ്വ!

പ്രിയരെ,

ഒക്കോബർ മാസം 2-ാം തീയതി ഞായറാഴ്ച സെമിനാർ ദിനമായി നാം ആചാരിക്കുകയാണ്. നമ്മുടെ ദൈവത്തിനു സെമിനാർ പരിശുദ്ധ സഭയുടെ സിരാക്കേണ്ടങ്ങളാണ്. പാശ്വാത്യ ദേശങ്ങളിൽ ദൈവത്തിനു വിദ്യാർത്ഥികളുടെ ലഭ്യത കുറവാണ്. എന്നാൽ ദൈവക്കുപയാൽ നമ്മുടെ സാഹചര്യം വ്യത്യസ്തമാണ്. ഇന്നും അനേക വിദ്യാർത്ഥികൾ ദൈവത്തിനു ശുശ്രൂഷയ്ക്ക് താല്പര്യമുള്ളവരാണ്. എന്നാൽ ലോകത്തിന്റെ പ്രലോഭനങ്ങൾക്ക് വശംവദരാകാത്ത ആഴമേ റിയ ദൈവാശ്രയഭ്യാധമുള്ള വിദ്യാർത്ഥികളെ നാം കണ്ണെത്തി നല്ല പരിശീലനം നൽകേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ അളവറ്റ കൂപയാലും നമ്മുടെ ജനങ്ങൾ അകമ്മിഞ്ഞ് നൽകുന്ന സഹായങ്ങളാലും നമ്മുടെ രണ്ടു സെമിനാർകളും അഡി വ്യാദിപ്പെട്ടു വരുന്നതിൽ ദൈവത്തെ സ്ത്രൂതിക്കാം. കോട്ടയം പഴയസെമിനാർത്തിൽ ഐ. ഡി. ഡിഗ്രിക്ക് 110 വിദ്യാർത്ഥികളും നാഗപുര സെമിനാർത്തിൽ 57 വിദ്യാർത്ഥികളും ഉണ്ട്. ഇതുകൂടാതെ പഴയ സെമിനാർത്തിൽ മാസ്റ്റർ ഡിഗ്രിക്കും, ഷോക്കറ്ററോറ്റിനും ഇതര സഭകളിലെ ഉൾപ്പെടെ 50 വിദ്യാർത്ഥികളും പഠിക്കുന്നുണ്ട്. കൊരോൺ മഹാമാരി നിലനിൽക്കുന്ന സാഹചര്യത്തിൽ സ്റ്റാഫ് കൊർട്ടേഞ്ച്സിന്റെ പണി ആരംഭിക്കാനായിട്ടില്ല. ശുദ്ധി സ്കൂൾ ഓഫ് ലിറ്റർജിക്കൽ മൃദുസിക്കിൽ ഓൺലൈൻ സംഗീത പരിശീലനവും, സുരിയാനി ഭാഷ പഠനവും വിജയകരമായി നടക്കുന്നുണ്ട്. പ്രത്യാശാ കൗൺസിലിന്റെ സെൻസറിൽ ഉയർന്ന നിലവാരത്തിലുള്ള കൗൺസിലിന്റെ കോഴ്സും നടന്നു വരുന്നു. ത്രിതല ദിവ്യഭോധന പഠനപരബ്രത കോവിഡ് കാലം അതിജീവിച്ച് വിജയകരമായി മുന്നേറുന്നു. നാഗപുര സെമിനാർത്തിൽ അമായർക്കായി ആരംഭിച്ച ‘സത്യജ്ഞാതി’ ഓൺലൈൻ കോഴ്സ് ഭാഗിയായി നടന്നു വരുന്നു. ലൈബ്രറിയുടെ ആധു നികവൽക്കരണവും പുർത്തിയായി. ജൂലൈ മാസം ഉണ്ടായ പ്രളയത്തിൽ അവിടെ ചില നാശനഷ്ടങ്ങൾ വന്നത് പ്രവർത്തനങ്ങളെ സാരമായി ബാധിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പ്രിയരെ, കോവിഡ്-19 മഹാമാരി പരിപൂർണ്ണമായി മാറാത്തതുമുലം ഇടവകകൾ സാമ്പത്തികമായ തെരുക്കം ഏറെ അനുഭവിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും ദൈവത്തിനു വിദ്യാഭ്യാസം ഈ പരിമിതികൾക്കു നടുവിലും മുടക്കം കൂടാതെ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടത് പരിശുദ്ധ സഭയുടെ നിലനിൽപ്പിന് അനിവാര്യമാണ്. ആയതിനാൽ പ്രതിസന്ധികളുടെ നടുവിലും സാമ്പൂമായ എല്ലാ സാമ്പത്തിക പിന്തുണകളും ദൈവത്തിനു സെമിനാർകൾക്ക് നൽകി സഹായിക്കണമെന്ന് നാം നിങ്ങളെ പ്രത്യേകം ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു. ഒക്കോബർ മാസം 2-ാം തീയതി എല്ലാ പള്ളികളിലും വിശുദ്ധ കൂർഖ്യാനയെയും രണ്ടു സെമിനാർകൾക്കും വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും, അനന്തരത സെമിനാർഡിന കവർ പിരിവിലും സ്ത്രോതരകാഴ്ചയിലും എല്ലാവരും സഹകരിക്കുകയും വേണം. ഒക്കോബർ 2-ന് വിശുദ്ധ കൂർഖ്യാനയിലൂടെ പള്ളികളിൽ, തൊട്ടട്ടത്ത് വിശുദ്ധ കൂർഖ്യാനയുള്ള പൊതു ആരാധനാദിവസം സെമിനാർകൾക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും സെമിനാരികൾക്ക് സാമ്പത്തിക പിന്തുണ നൽകുകയും വേണം. കവർപിരിവിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്ന തുക മുഴുവനായും പല പള്ളികളും സെമിനാർഡി ലേക്ക് അയച്ചു കൊടുക്കുന്നില്ല എന്ന വസ്തുത നമ്മുടെ ശ്രദ്ധയിൽപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അത് ദൈവത്തിനിക്കെതിരായ പാപമാ ണ്ണന് തിരിച്ചിറയണം. കവർ പിരിവും സെമിനാർ ദിനത്തിലെ കാണിക്കയും പ്രത്യേക സംഭാവനയും ചേർത്ത പ്രിസ്റ്റിപ്പാൾ, ഓർത്തേഡോക്സ് തിയോളജിക്കൽ സെമിനാർ, പി. ഡി. 98, കോട്ടയം-1, കേരള - 686 001 എന്ന വിലാ സത്തിൽ ഒക്കോബർ 31-നു മുമ്പായി അയച്ചു കൊടുക്കണം. ലഭിക്കുന്ന തുക അവിടെ നിന്ന് ആനുപാതികമായി ഇരുസൈ മിനാർകൾക്കും വീതിച്ചു നൽകുന്നതാണ്.

ശ്രേഷ്ഠ പിന്നാലെ, സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തിന്റെ കൂപയും അനുഗ്രഹങ്ങളും, നിങ്ങളേവരോടും കൂടെ സദാ വർദ്ധി ആരിക്കുമാറാക്കു. ആയത് ദൈവമാതാവായ പരിശുദ്ധ കന്യകമറിയാം അമ്മയുടെയും ഇന്ത്യയുടെ കാവൽപിതാവായ മാർത്തോമാ ഖ്രീഹായുടെയും നമ്മുടെ പരിശുദ്ധ പിതാക്കന്മാരായ യൽദോ മാർ ബണ്ണേലിയോസിന്റെയും മാർ ഗ്രീഗോറിയോസിന്റെയും മാർ ദീപനാഥസിന്റെയും ശ്രേഷ്ഠ സകല ശുദ്ധിമാനാരുടേയും ശുദ്ധിമതികളുടേയും പ്രാർത്ഥന കളാൽ തന്നെ. ആമുഖം.

സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ തങ്ങളുടെ പിതാവേ.....

ബണ്ണേലിയോസ് മാർത്തോമാ മാതൃസ്ത തൃതീയൻ

2022 ഓഗസ്റ്റ് മാസം 09-ാം തീയതി  
കോട്ടയം കാതോലിക്കേറ്റ് അരമനയിൽനിന്നും.

**In the blessed name of the Tri-une God, Self-existent,  
Beginningless and Endless, Perfect in Being, (Glory be to Him)  
Moran Mar Baselios Marthoma Mathews III Catholicos of the East and  
Malankara Metropolitan enthroned on the Apostolic Throne of St. Thomas**



No. 275/2022

Blessings to our beloved Vicars, Priests of the locality, *Kaisthanees* and faithful of all the Parishes!

Our dearly beloved in the Lord,

Both our Seminaries are centers of learning as well as spirituality of our Church. However, they are suffering from the unprecedented consequences of the covid-19 pandemic. Nagpur Seminary met with an unexpected flood in the month of July. STOTS Upavan, where some animals and birds were kept was affected by the floods. As per Orthodox ethos the teachers have to be in the campus with the students. Unfortunately, married priests struggle much due to lack of Family Quarters at Kottayam. This year we would like to raise a special fund for building the quarters.

The Seminary Day Collection is the main resource for the running of both the Seminaries. This year, Seminary Day falls on Sunday, 2<sup>nd</sup> of October, 2022. We all are aware of the damage instilled by the pandemic. We certainly understand how severely the whole world is affected by it. In spite of all such difficulties we have to extend a helping hand to our Seminaries so that the future of our church is safe. Please do pray for both the Seminaries in the Holy Qurbana, especially on Sunday, the 2<sup>nd</sup> October. For the parishes which do not have a Qurbana on that day, please observe the Seminary Day on the following Sunday.

We earnestly seek the support of the Vicars and the Managing Committee to ensure good participation of the parishioners in the cover collections and the offertory of that day. The cover collections and offertory may be sent to, **The Principal, Orthodox Theological Seminary, PB No. 98, Kottayam - 686 001**, before 31<sup>st</sup> October 2022. Make sure that the full amount collected is sent to the Seminary. The collected amount will be proportionally divided between the two Seminaries. Those who would like to become regular ‘Friends of the Seminary’ can donate Rs. 80,000 the annual expense for a student. The scripture says: “He who supplies seed to the sower and bread for food will supply and multiply your resources” (2 Cor. 10:10).

May the Grace and Blessings of God Almighty abide with you forever. And may the prayers of the Mother of our God the Holy Virgin Mary, St. Thomas the Apostle of India, our Holy Fathers Yeldo Mar Baselios, Mar Gregorios, Mar Dionysius and all the Holy Saints be a stronghold for us. Amen.

Our Father who art in Heaven.....

**Baselios Marthoma Mathews III**

From Catholicate Aramana  
Devalokam, Kottayam, Kerala, India  
On August 09, 2022